

השלמת משפטים (שאלות 1-8)

1. **תרגום:** רוב הפסלים של יוון ורומא העתיקות צוירו במקור, אבל הצבעים דהו עם השנים.

(1) lodged – התגורר

(2) faded – **דהה, דעך**

(3) dismissed – ביטל, פיטר, שיחרר

(4) grasped – תפס, אחז

תשובה (2).

2. **תרגום:** מדענים מקווים שעל ידי החלפת גנים פגומים בבריאים, הם יוכלו לרפא מגוון רחב של מחלות מסרטן ועד ציסטיק פיברוזיס.

(1) instructive – מחכים, מאלף

(2) sympathetic – סימפטי

(3) voluntary – התנדבותי

(4) **defective – פגום**

תשובה (4).

3. **תרגום:** הפילוסוף היווני אנטיסטנס היה ידוע בהומור הנושך שלו ובנטייה שלו ללעוג לחבריו האתונאים.

(1) sift – לסנון, לנפות

(2) **mock – ללעוג**

(3) clutch – לפיתה, אחיזה

(4) thaw – להפשיר

תשובה (2).

4. **תרגום:** בשנת 2003, הבלט של העיר ניו יורק ערך תערוכה לציין יום השנה ה-100 של הכוריאוגרף ג'ורג' בלנצ'ין.

(1) regenerate – להתחדש, להפיח חיים

(2) **commemorate – להנציח, לציין**

(3) abbreviate – לקצר

(4) evacuate – לפנות

תשובה (2).

.5 תרגום: אזור המחייה הטבעי של לטאת הציקוואלה בצלע הגבעות הסלעיות של דרום מערב ארה"ב, נותר ברובו לא נגוע על ידי בני האדם.

(1) **habitat** – אזור מחייה

(2) apparatus – מנגנון

(3) skeleton – שלד

(4) predicament – מצב מביך, מצב קשה

תשובה (1).

.6 תרגום: ישנם חוקרים הטוענים שהודעות מיידיות הן שפה נבדלת בעלת חוקי דקדוק ואיות ייחודיים.

(1) tolerant – סובלני

(2) delicate – עדין

(3) **distinct** – נבדל

(4) humble – צנוע

תשובה (3).

.7 תרגום: עורך הדין האמריקאי קלרנס דארו היה נואם מוכשר שהיה ידוע בטיעונו המשכנעים בבית המשפט.

(1) mentor – מנטור

(2) tutor – מורה

(3) **orator** – נואם, דובר, דרשן

(4) donor – תורדם

תשובה (3).

.8 תרגום: בין חורבותיה של עיר עתיקה בעיראק, ארכיאולוגים מצאו אבן שעליה חקוקים השמות "תרח" ו"אבר(ה)ם".

(1) reconciled – פייס, השלים

(2) suspended – השעה

(3) notified – הודיע

(4) **inscribed** – חקוק, חרות

תשובה (4).

שאלות ניסוח מחדש (שאלות 9-12)

9. **תרגום:** בזמן שניסה לתקן מכונה לצליית בוטנים, צ'ארלס קרטורס המציא את מכונת הפופקורן.
- תשובה (1): צולה הבוטנים של צ'ארלס קרטורס הוא אדפטציה למכונת הפופקורן. התשובה אינה נכונה.
- תשובה (2): צ'ארלס קרטורס המציא את מכונת הפופקורן הראשונה בזמן שהתעסק עם מכונה לצליית בוטנים. זו התשובה הנכונה.
- לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם את שאר התשובות:
- תשובה (3): צ'ארלס קרטורס בנה את המכונה לצליית בוטנים בעזרת אותן טכניקות שהשתמש בהן ליצירת מכונת הפופקורן. התשובה אינה נכונה.
- תשובה (4): המכונה לצליית בוטנים היוותה השראה למכונת הפופקורן של צ'ארלס קרטורס. התשובה אינה נכונה.
- תשובה (2).**

10. **תרגום:** האפיפיור יוליוס השני זימן את הארכיטקטים והאמנים הטובים ביותר בתקופתו לשרת ברומא.
- תשובה (1): בין האנשים שהביא האפיפיור יוליוס השני לעבוד ברומא היו הארכיטקטים והאמנים המוכשרים ביותר של התקופה. כלומר, לפי משפט זה הוא זימן אנשים נוספים מלבד אדריכלים ואמנים, ולכן התשובה אינה נכונה.
- תשובה (2): במהלך שנותיו של האפיפיור יוליוס השני הארכיטקטים והאמנים נהרן לרומא. התשובה אינה נכונה.
- תשובה (3): האפיפיור יוליוס השני הוא האחראי לחידוש העניין בארכיטקטורה ובאומנות של רומא. התשובה אינה נכונה.
- פסלנו שלוש תשובות ולכן התשובה הנותרת בהכרח נכונה. לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם אותה:
- תשובה (4): הארכיטקטים והאמנים הכי טובים של זמנם הגיעו לרומא לבקשתו של האפיפיור יוליוס השני. זו התשובה הנכונה.
- תשובה (4).**

11. **תרגום:** העושר החקלאי של מצרים מרוכז בעמק הנילוס, יחד עם כמעט כל אוכלוסיית המדינה.
- תשובה (1): כמעט כל מי שחי בעמק הנילוס עוסק למחייתו בחקלאות. התשובה אינה נכונה.
- תשובה (2): כלכלת מצרים תלויה ברובה על החקלאות בעמק הנילוס. התשובה אינה נכונה.
- תשובה (3): הרוב המכריע של המצרים חיים בעמק הנילוס, המרכז החקלאי של המדינה. זו התשובה הנכונה.
- לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם את התשובה הנותרת:
- תשובה (4): מצרים אשר חיים בעמק הנילוס הפורה נהנים מאיכות חיים גבוהה. התשובה אינה נכונה.
- תשובה (3).**

- 12. תרגום :** זיהום אוויר הוא רק אחד הגורמים שהכתימו את הזוהר של הטאג' מאהל, אחת מהאנדרטאות המפוארות בעולם.
- תשובה (1) :** אפילו ההשפעות ההרסניות של זיהום האוויר לא יכולות להפחית מהיופי של הטאג' מאהל. התשובה אינה נכונה.
- תשובה (2) :** כיוון שנחשף לרמות גבוהות של זיהום אוויר, הטאג' מאהל זקוק לשחזור מקיף. התשובה אינה נכונה.
- תשובה (3) :** בעקבות הנזק שנגרם לו על-ידי זיהום אוויר, הטאג' מאהל איבד חלק מהמשיכה כלפיו. התשובה אינה נכונה.
- פסלנו שלוש תשובות ולכן התשובה הנותרת בהכרח נכונה. לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם אותה:
- תשובה (4) :** הזוהר של הטאג' מאהל פחת בשל זיהום אוויר וגורמים נוספים. זו התשובה הנכונה.
- תשובה (4).**

שאלות הבנת הנקרא

קטע I (שאלות 13-17)

- 13. תרגום :** כותרת מתאימה לטקסט יכולה להיות -
- הערה :** על שאלה זו מומלץ לענות רק אחרי שעברנו על כל יתר השאלות.
- הפסקה הראשונה** עוסקת בלווייתנים, בדגש על מערכת הנשימה היעילה והייחודית שלהם. **הפסקה השנייה** עוסקת ב"אף" של הלווייתן – חלק מרכזי ממערכת נשימה שלו. **הפסקה השלישית** עוסקת בהבדל מהותי בין נשימה אצל לווייתנים לבין נשימה אצל יונקים אחרים – הנשימה של הלווייתנים אקטיבית, ולכן רק חלק אחד של המוח שלהם ישן בכל פעם.
- מכאן שכותרת מתאימה לטקסט צריכה לעסוק **במערכת הנשימה יוצאת הדופן של הלווייתנים.**
- תשובה (4).**

- 14. תרגום :** המטרה העיקרית של הפסקה הראשונה היא -
- הפסקה הראשונה עוסקת במערכת הנשימה הייחודית של הלווייתן. בפסקה נכתב שהיא הרבה יותר **יעילה מזו** של שאר היונקים (כולל בני אדם) – היא מסוגלת לספוג 90% מהחמצן ובכך מאפשרת ללווייתנים להישאר זמן רב מתחת לפני המים (עד 90 דקות).
- מכאן שהמטרה המרכזית של הפסקה הראשונה היא **לדון ביעילות מערכת הנשימה של הלווייתנים.**
- תשובה (2).**

- 15. תרגום :** בשורה 3, המילה "those" מתייחסת ל -
- בשורה 3 נכתב: "הריאות של הלווייתן מתפקדות באופן עקרוני כמו אלו (those) של יונקים אחרים, כולל בני אדם...". מכאן שהמילה מתייחסת לריאות של בני אדם.
- תשובה (4).**

- 16. תרגום :** בשורה 13, ניתן להחליף את שואף "inhales" ב -
- בשורות 12-13 נכתב: "הלווייתן מתקרב לפני המים, מכווץ את שריריו במטרה לפתוח את חור הנשימה שלו, ואז "inhales".
- מכאן שהמילה "inhales" פירושה **שואף אוויר**, וניתן להחליפה ב-"breathes in".
- תשובה (2).**

17. תרגום: על פי הפסקה האחרונה, ביולוגים ימיים גילו שלווייתנים -

נבדוק את התשובות המוצעות:

תשובה (1): אף פעם לא באמת ישנים. ביולוגים ימיים גילו שרק מחצית ממוחו של הלווייתן ישן בכל פעם, ובכך מאפשר לו לנשום בצורה אקטיבית גם כשהוא נח. כלומר, הלווייתנים אף פעם לא באמת ישנים באופן מלא. זו התשובה הנכונה.

תשובה (1).

ק ט ע II (שאלות 18-22)

18. תרגום: ניתן להסיק מהפסקה הראשונה שמלמסברי –

בתחילת הפסקה נכתב: "מאז שהמלך אלפרד הגדול נלחם בפולשים הדניים והנורווגים אלף שנה קודם לכן, לא ראתה העיר האנגלית מלמסברי כזו התרגשות".

כלומר, ניתן להסיק שבעיר אין הרבה התרגשות ושהיא לרוב מקום שקט.

תשובה (2).

19. תרגום: ניתן להסיק מהפסקה השנייה שהצמד טמוורט היו -

בפסקה נכתב ששני החזירים (the Tamworth Two) הובלו במשאית לבית המטבחים (מקום שבו שוחטים חיות), אך הצליחו להמלט.

כלומר, ניתן להסיק מהפסקה השנייה שהצמד טמוורט היו אמורים להיהרג.

תשובה (2).

20. תרגום: על פי הפסקה השלישית, ארנולדו דיגוליו -

מהפסקה השלישית עולה שהבעלים של החזירים, ארנולדו דיגוליו, רצה לשלוח אותם שוב לבית המטבחים מיד לאחר שיימצאו, אבל רבים ניסו עד שלבסוף הצליחו לרכוש ממנו את צמד החזירים ולהציל אותם.

כלומר, על פי הפסקה השלישית ארנולדו דיגוליו לא היה שותף לדאגה של הציבור לחיי החזירים.

תשובה (4).

21. תרגום: בהתאם לפסקה האחרונה, הצמד טמוורט -

נבדוק את התשובות המוצעות:

תשובה (1): נמכרו על ידי העיתון – "דיילי מייל". הבעלים החדשים "דיילי מייל" שלחו את צמד החזירים למקלט לבעלי חיים שם חיו עד סוף חייהם. התשובה אינה נכונה.

תשובה (2): הופיעו בסרט "האגדה של צמד הטמוורט". ה-BBC אמנם הפיק סרט על הסיפור של שני החזירים, אך לא נאמר שהם השתתפו בו.

תשובה (3): ניסו להימלט מחדש. החזירים נשלחו למקלט לבעלי חיים שם חיו עד סוף חייהם. התשובה אינה נכונה.

פסלנו שלוש תשובות ולכן התשובה הנותרת בהכרח נכונה. לצורך שלמות ההסבר נבדוק גם אותה:

תשובה (4): מעולם לא נשלחו לבית המטבחים. החזירים חיו עד סוף חייהם המקלט לבעלי חיים. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4).

22. תרגום: מה מהבאים נכון על פי הקטע?

נבדוק את התשובות המוצעות:

תשובה (1): נהר האבון קרוב למלסבורי. בפסקה השנייה (שורות 6-8) נכתב שהחזירים שהגיעו במשאית לעיר מלמסברי ברחו וחצו את נהר האבון הקרוב. זו התשובה הנכונה.

תשובה (1).
